

62010TJ0533

???????? ???? ????????? ?????????????? (????? ??????)

??? 11?? ????????? 2014 (*1)

«????????? ????????????? — ????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? — ?????????? ???
? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? RTVE — ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????????? — ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ????????? ?? ??????
????????? ?????????????????? ????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ????? ??????
??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? — ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ?????? — ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ???
????????????????? — ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????????????? — ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? —
?????????????????????»

????? ?????????? T7533/10,

DTS Distribuidora de Televisión Digital, SA, ?? ????? ?? Tres Cantos (?????????), ?????????????????????
??? ????? H. Brokelmann ??? M. Ganino, ??????????????,

?????????????????,

????????????????????? ??? ???

Telefónica de España, SA, ?? ????? ?? ?????????? (?????????),

Telefónica Móviles España, SA, ?? ????? ?? ??????????,

????????????????????????? ??? ????? F. González Díaz ??? F. Salerno, ??????????????,

?????????????????????????,

?????

????????????????? ??????????????, ?????????????????????????? ??? ????? G. Valero Jordana ??? C. Urraca Caviedes,

??????,

????????????????????????? ??? ??

????????????? ??? ??????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ????? J. Rodríguez Cárcamo ??? M.
Muñoz Pérez, ??? ??????????, ??? ??? M. Muñoz Pérez, ??? ??????????, ??? ??? S. Centeno
Huerta ??? N. Díaz Abad, ??? ??????????, ??? ?? N. Díaz Abad ???, ??????, ?????????????????????????? ???
??? M. Sampol Pucurull, abogados del Estado,

??? ??? ???

Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE), ?? ????? ?? ??????????, ?????????????????????
??? ????? A. Martínez Sánchez ??? J. Rodríguez Ordóñez, ??????????????

?????????????????????????,

?? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? 2011/1/?? ??? ??????????????, ??? 20??
????????? 2010, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? C 38/09 (?????? NN 58/09) ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? (RTVE) (?? 2011, L 1, ?. 9),

?? ?????????? ?????????????? (?????? ???????),

????????????????? ??? ?????? O. Czúcz (?????????????), ??????????, I. Labucka ??? ?. ??????????, ???????????,

?????????????????: T. Weiler, ?????????????? ?????????????????,

????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???
15?? ?????????????????? 2013,

????????????? ??? ??????????????

?????????????

1

?? ??? ??? ??????? ??????????????, ? DTS Distribuidora de Televisión Digital, SA, ?????? ??? ??????????
???? ?????????????????? 2011/1/?? ??? ?????????????????, ??? 20?? ?????????????? 2010, ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????????????? C 38/09 (?????? NN 58/09), ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????
???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? (RTVE) (?? 2011, L 1, ?. 9, ???
?????: ?????????????????????? ?????????????). ?? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????????????????????????????? ??? Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE), ??
?????? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? Ley 8/2009, de 28 de agosto, de
financiación de la Corporación de Radio y Televisión Española (?????? 8/2009 ??? 28??
????????????????? 2009, ?????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ??? RTVE, BOE ??????. 210, ??? 31??
????????????????? 2009, ?. 74003, ??? ??????: ??????? 8/2009), ?? ??? ??????? ?????????????????????????? ? Ley
17/2006, de 5 de junio, de la radio y la televisión de titularidad estatal (?????? 17/2006 ??? 5??
????????????? 2006, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?OE ??????. 134, ??? 6??
????????????? 2006, ?. 21270, ??? ??????: ??????? 17/2006), ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????
????????, ?????????????? ??? ?????????????? 106, ?????????????????? 2, ??????.

????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????? ?????????????

2

? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????????????????????, ??????
????????????????? ??????, ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? (Digital +),
????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????.

3

? RTVE ??????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????????, ??????
????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????, ?? ???
?????? 17/2006.

4

? ??????? 17/2006 ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ??? RTVE. ?????????????? ??? ???????
????????, ??????????, ? RTVE ?????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????????????????

??? ??? ?????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????? ? ?????
???? ????? ??????????? ???? ?????????????????? ???????????, ??? ??? ??? ??? ????? ????????????:
????????? ???????????, ??????? ??????????? ???? ??????? ??????????? ? ? ? ?????????????? ?
????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??? RTVE ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? 25
%? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ???? ???? ?????????????????? ???
????????????? ?????????? (?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? c, ??? ?????? 5 ??? ?????? 8/2009)?

—
????????? ??? ??????? ??? 80 %, ?????? ?????? 330 ?????????????????? ?????, ???' ?????????? ?????, ???
??? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ?? ??????????? ?? ??????????????
????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????? (?????? 2, ??????????????? 1, ??????????? b, ??? ?????? 4 ??? ?????? 8/2009).

9

?????????, ? ?????????????????? ?????? ?????? 17/2006 ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? (?????? 2, ??????????????? 1,
????????????? a, ??? ?????? 8/2009). ??????????, ?? ?? ?? ??? ?????? ?????????????????????? (??? ?????????
?????? ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? 2, ??????????????? 1,
????????????? f ??? i, ??? ?????? 8/2009) ??? ?????????? ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????
????????????????? ??? RTVE ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????
?? ??????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ??????? 2, ??????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ???
??? ??????? 33 ??? ?????? 17/2006, ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?? ?? ???????, ?? ?????? ??????????
????????????????????? ??? RTVE ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???????
????????????????????? ?????????? (??? ?????: ?????????? ?????????????????????? ??????? ??????????????????
??????????).

10

?????, ?? ?????? 3, ??????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
??? RTVE. ?????? ?? ??? 2010 ??? 2011, ?? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??? ??????????? ??
????????? ?? 1200 ?????????????????? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ??????????????????, ???????, ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????. ?????? ?? ?????? ??? ??? ?? 2012 ???
?? 2014, ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????? ??? 1 % ???, ??? ?? ?????????? ???, ?
????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????? ??? ??????? ?????? ???????????????.

11

? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????? ??????????????
????????????????????????? ??????????????? ? ?????? ?????? ??????????? ?????? RTVE. ??????? ??????, ??????????
?????????????? ?????????????????? ??? ??? RTVE ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????. ?????????,
?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????
????????????????????? ??????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????????? ??????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ??????????????????

12

????? 2 ??????????????? 2009 ? ??????????? ?????????????? ?? ??????????? ??? ??????????? ??? ??? ??????????
??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 108 ?????? ??????????????? ?????????? ?? ???
????????????????? ??? ??????????????? ?????????????????????? ??? RTVE (??? ?????: ?????????? ??????????? ???
????????????? ?????????????????? ??????????) (????????? ?????? ?? 2010, C 8, ? 31). ??????? ?? ????

???????????????????? ??????? ? ? ?????????? ??? ????????????????? ????? ??? ??? ?????????? ???????.

13

???? 18 ????????? 2010 ? ?????????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 258 ????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????, ?????????????? ??? ? ?????????????? ????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? 12 ??? ?????????? 2002/20/? ???? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 7?? ?????????? 2002, ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? (????????? ??? ??? ??????????????????) (?? L 108, ? 21).
???? 30 ????????????????? 2010 ? ??????????, ?? ?????????????????????? ??????, ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ??????, ????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ???????.

14

???? 20 ?????????? 2010 ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?? ??? ??? 8/2009 ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ??? ??????? 106, ?????????????? 2, ?????. ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ??? 8/2009 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????????, ?? ?? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??????.
?????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? RTVE ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 106, ?????????????????? 2, ?????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????????

????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

15

?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ????? 24 ?????????????? 2010, ? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????.

16

?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????????????, ?????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????, ?????????? ??? ????????? 278 ?????? ???, ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ????????? 76? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????

17

?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? 18?? ?????????????????? 2011 ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????????

18

?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ????? 15 ?????????????????? 2011, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

19

?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ????? 16 ??????????????????

2011, ? RTVE ?????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????????????.

20

?? ??????????? ??? 21?? ??? 23?? ????????? 2011, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
??? RTVE, ?????????????, ?? ????????????? ????? ??? ?????????????.

21

?? ??????????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ????? 22 ??????????
2011, ? Telefónica de España, SA, ??? ? Telefónica Móviles España, SA, ?????????? ?? ?????????????
????? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????????????????????.

22

?? ?????????? ??? 28?? ?????????? 2011, ?????????? ????? Telefónica de España ??? ????? Telefónica
Móviles España ?? ????????????? ????? ??? ?????????????????????.

23

?? ?????????? ??? 9?? ?????????? 2011, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ??? ??????????????????

24

????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? (?????? ??????) ?????????????
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????. ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??' ?????????????????? ?????????? ??? 15??
????????????? 2013.

25

? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????????:

—

?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????

—

?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????

—

?? ?????????????????? ??? RTVE ??? ?????????????? ??????????

—

?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????.

26

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????????:

—

?? ????? ????? ?? ????????? ???? ????????????????? ???? ,???? ?????????, ?? ????????? ????
???????????????? ??????????

—

?? ????? ?????????????, ?? ????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ??????

27

? ????????? ?????? ??? ?? ????????? ?????????????:

—

?? ????????????? ???? ??????????? ?? ?? ????????? ??????????????

—

?? ????? ?????????????, ?? ????????????? ???? ??????????? ?? ???????????

—

?? ????????????????? ???? ????????????????? ???? ????????????? ????????

—

?? ????????????????? ???? Telefónica de España ???? ???? Telefónica Móviles España ???? ?????????????
???????

28

?? ????????????? ???? ????????????? ???? ? RTVE ????????? ???? ?? ????????? ?????????????:

—

?? ????????????????? ???? ????????????? ?? ?? ????????? ?????????????????

—

?? ????? ?????????????????, ?? ????????????????? ???? ?????????????

—

?? ????? ?????????????????, ?? ????????????????? ???? ????????????????????? ???? ????????????????? ??????

???????????

29

? ????????????? ????????????????? ?? ????????? ????????? ????????????????? ?? ????????? ??????????, ?????????, ????????? ??????
???? ?????????????????, ?????????????, ????????????????? ???? ????????? 106, ????????????????? 2, ?????????, ?????????,
????????, ????????????????? ???? ????????? 49 ???? 63 ??????

1. ??? ??? ?????????? ??? ??????????

30

To ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ???
? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????. ??? ? ? ?????????? ??? ??????????, ?
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??????????. ??????, ?? ?????? ?
????????????????? ????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????????. ??????????, ? ??? ???? ?????
????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? 8/2009.

31

????????, ? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? RTVE,
????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????. ???' ?????, ? ?????????????????? ?????
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
?????????????????. ??????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????? ??
?????????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????
??? ??? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 4 ??? 6 ??? ??????
8/2009 ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????. ??????????, ? ?????????
????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????.

32

? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ??? ??????????????????.

33

????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ???, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????????????, ???
????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????, ? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? (????????? ???
????????????????? ??? 26?? ?????????????????? 2002, C-23/00 P, ?????????????? ?????? Boehringer, ?????????
2002, ? I-1873, ?????????? 51 ??? 52).

34

?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????????????? ???
?????????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????
?????????????, ? ??????, ?????? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??????
?????????.

2. ??? ??? ?????????

35

????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
?????? ?? ????????????, ?? ??????????, ? ?????? ?????? ???????????, ??? ?????? ?????????? ???
?????? 49 ??? 64 ????, ?????, ? ?????????? ?????? ???????????, ??? ?????? ?????????? ???
?????? 106, ??????????? 2, ?????.

??? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
?????? ?? ?????? 107 ????, ????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
????????????????? ? ?????????????????? ?? ??? ????? 8/2009 ?????????????? ???????

36

? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ????????? 61 ??? 66 ??? ??????????????????
????????????, ?? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ??? ????? 8/2009 ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????????? ??? ?????? ??????????

37

?? ??? ?????????????? ?????? 61, ? ?????????? ?????????? ???, ????? ??? ????? 8/2009, ? ??????????
??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? RTVE ?? ??? ?????????? ??????????????????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????????????? ??????
????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??????. ?? ???
????????????????? ?????? 62, ? ?????????? ?????????????? ???, ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????????????
??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ???
?????????. ?? ??? ?????????????? ?????? 63 ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????
????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????? ??? ?? ???????
??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?????? ?? ?????? ???.

38

?? ?? ?????? 64 ??? ?????????????????????? ?????????????, ? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????????????????????? ??? ??? RTVE ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????? ??? RTVE ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????????????????????????? ??????????????. ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????????????????????
?????????????, ? ?????????????????????? ??? ?????????? ? RTVE ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????????
??? ?????? ??????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????????
??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? RTVE ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ???
????????? ?????????????????? ???????, ?????, ?? ?????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? ???????
????????????????????? ??? ?????????????? ??????????. ?????????, ? ?????????? ??????????????, ???????, ??? ??
?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? RTVE ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????
??? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????
????????????????????? ??? ??????????. ??????????, ? ?????????? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ???????, ?
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????????????????. ?
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ??????. ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????????

????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??
????????? ? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ???
???????? ?????????????????? ??? ?????????, ????????? ?? ?? ?????? 33 ??? ?????? 17/2006.

39

????????, ?? ??? ?????????????? ?????? 65 ??? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ??????
??? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????
????????????????? ????? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? 8/2009 ??? ?????????? ??
????????????????? ?????. ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????
????????? ??? ?????? ??? ??? ??????????????.

40

?????, ???? ?????????????????? ?????? 66 ??? ?????????????????? ?????????????, ? ?????????? ??????????
??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????????????
?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ? ?? ?????????????????? ?????
????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????.

41

? ??????????????????, ?????? ??? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??????????
??? ?? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ?????????????????? ?
????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ???
?????? 6 ??? ?? ?????? ?????? ?????????????, ???' ??????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????
????????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??????. ??????????, ? ?????????? ?? ??????? ?? ????
????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ??????.

42

? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????. ??????, ? ??????????????????, ?????? ??? ?
Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ??? ? ?????????? ???
?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ??????
??????. ??????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ???, ?? ??????????????, ?? ??? ?? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??? ??
?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? RTVE ?? ?????? ?? ??? ?????????????????? ???
??? ??????????????????????, ?? ??????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ?????????????? ??????????
??? ?????????????????????? ??????. ??????, ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ???
????????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????.

??? ??? ??????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
??? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ??????????????

43

? ?????????????????? ?????????????????? ???, ???' ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????? ?
????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ???????
????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? RTVE ??? ??? ??????? ??
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????????
?? ?? ?????? 6 ??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? RTVE. ?????? ?????? ??? ?????? ?????, ?? ?????????? ??????????????????

?????????. ????????, ??? ???? ?????????????, ?????????? ??? ?? ????? 6, ??????????? 8,
??? ?? ??? ????? ???? ? ????? ???? ????? ????????????? ???? ?????????? ??? ??
???????????????? ???? RTVE. ?? ?????????? ????? ???? ????? ???? ?????????? ?????????????? ?????
???? ?????????????. ?? ??????????, ?????????? ????? ???? ?????????????? ? ??????????, ? ?????????? ???
????????????????? ??? ????? 6 ??? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ????? ???? ????? ????
?????????????. ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????????????? ??? RTVE. ?????????, ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????? ???, ??? ???? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????
?? ?????????????? ??????. ?????????? ??? ? RTVE ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????, ??? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????
?? ?????????????????? ??? RTVE, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???.
????????, ?? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ??
?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????.

44

? telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ???? ???? ????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ????. ?????????? ???,
????????????????? ? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????,
?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ????. ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????, ??? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ???? Telefónica de España ???
Telefónica Móviles España, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ???
? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?????? ? ?????????????????????? ??????? ???
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ??????????. ?? ?????? ?? ?????????, ?
Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ? RTVE ?????????????? ???
? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????
???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??
?????????? ? ? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ????.
?????????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ? ??????????, ?
?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????????????????? ?????????????? ?? ??? ????? 8/2009 ?????????????? ??? ?????? ??? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????? ??? ?????????????????????? ??? RTVE ?????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??????. ?? ?? ?????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??? ??????????????,
????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????

45

? ?????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? RTVE, ?????????????? ??
????????????????????? ?????.

46

????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ???, ?????? ?????????????? ???, ?????? ?????????????????? ??????????????, ? ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????

– ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????
????????????????????? ????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???

47

???? ?????????????? ?????? 53 ??? ?????????????????? ???????????, ? ?????????? ?????????? ???,
????????????????? ? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ??????????????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???, ??????????, ??
????????????? ?????? ?? ?????? ???.

48

??? ?????????? ?????, ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
????????, ??? ?????????? ??? ??????? 107 ??? 109 ?????, ?? ??????? ?????????? ??? ??????????
????????????????, ???, ??????????, ??? ?????????? ??? ??????? 116 ??? 117 ?????, ?? ??????? ??????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????????????, ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????? ??????, ??????, ???? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? (??., ???' ???? ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???
13?? ?????????????? 2005, C-174/02, Streekgewest, ?????????? 2005, ? I-85, ?????? 24).

49

?????????, ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ?????????????? (??., ???' ???? ??? ???????, ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? 13?? ?????????????? 2005, C-175/02, Pape, ?????????? 2005, ? I-127, ?????? 14,
??? Streekgewest, ?????? 48 ??????????, ?????? 25).

50

?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????????? ??????
?????????????????, ?????? ???? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??????, ? ??????????
??? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????????????
???, ?????????????? ???, ?? ??????? ??????????????, ? ?????????????????? ??? ??????? ??????????????????????
????? ?? ??????? ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? (????????? Pape, ?????? 49 ?????????, ?????? 14, ???
????????? Streekgewest, ?????? 48 ??????????, ?????? 25).

51

????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?
????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ???
??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??? ??? ??????? ??? ?? ???????
??? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????, ??
????????????? ?????? ?? ?????? ??? ???, ?????? ??????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????
? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? (????????? ??? ?????????????????? ???15?? ?????????? 2006, C-
393/04 ??? C-41/05, Air Liquide Industries Belgium, ?????????? 2006, ? I-5293, ?????? 46, ???
????????? ??? 22?? ?????????????? 2008, C-333/07, Regie Networks, ?????????? 2008, ? I-10807,
?????? 99).

52

???? ???? ?????????? ????? ?????????????, ??????, ??? ??? ?? ?????? ????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????. ????? ??????????, ??????????
????????? ??????????, ??? ??????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????????? ???, ??????????, ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????? ????. ??????????, ?????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ??? ???????, ??????????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????. ???????
????????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????, ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????.

53

????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España,
??? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????, ???
????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????.

54

????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles
España ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ????, ???? ??? ??????, ??? ??
????????????????? ??? ? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????
????????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????.

55

??? ?????????? ?????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ??
????????? ???, ?? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ??????????????, ??? ???, ?? ?????????????? ??????? ??????, ?? ??????? ??? ??????????????
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????.

56

?????????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica
Móviles España, ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? (?????????
Streekgewest ??? ??????????????, ?????? 48 ?????????, ?????? 26, ????????? Pape, ?????? 49
????????, ?????? 15, ?????????? ??? 14?? ?????????? 2005, C-128/03 ??? C-129/03, AEM ??? AEM
Torino, ?????????? 2005, ? I-2861, ?????????? 46 ??? 47, ??? ?????????? ??? 27?? ?????????????? 2005,
Distribution Casino France ?..?, C-266/04 ??? C-270/04, C-276/04 ??? C-321/04 ??? C-325/04,
????????? 2005, ? I-9481, ?????? 40) ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????????
??? ?????????? ??????? ??????. ?????????????, ?????? ?????????????????????? ??? ?????? 48 ?????????
Streekgewest (?????? 28), ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ??? ??????? ??????????????,
????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????? ??
????? ??? ?? ??? ??????? ??????????????.

57

¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿, ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿
¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿
¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ (¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ 21¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ 2003, C-261/01
¿¿¿ C-262/01, van Calster ¿.¿¿., ¿¿¿¿¿¿¿ 2003, ¿. I-12249, ¿¿¿¿¿ 55, ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ 27¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿ 2003, C-34/01 ¿¿¿ C-38/01, Enirisorse, ¿¿¿¿¿¿¿ 2003, ¿. I-14243, ¿¿¿¿¿ 47),
¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿.

58

¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿, ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿, ¿¿¿ ¿¿
¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿
¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿.

59

¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ Telefónica de España ¿¿¿ ¿¿¿
¿elefónica Móviles España ¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿
– ¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿

60

¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿, ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ 6 ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ 8/2009 ¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿.

61

¿ Telefónica de España ¿¿¿ ¿ Telefónica Móviles España ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿
¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ 8/2009 ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿.

62

E¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ 51 ¿¿¿ 58, ¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿. ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿
¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿.

63

¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿ ¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ 8/2009 ¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿ RTVE
¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿, ¿¿¿¿¿ ¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿ ¿ Telefonía de España

??? ? Telefónica Móviles España ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ???
????????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????? ????????????? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? RTVE ?????? ?????? ??? ?????????????
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ???
?????? ??? ??????????????.

64

???? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????????,
????? ??? ??? ?elefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles España ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ??? ??????
????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????????????? ??????? ??? ?????????????
?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? RTVE ??????????????.

65

?????????, ??????? ?? ?????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? 8/2009, ?? ?????? ??? ??????????????????
??? ??? RTVE ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????
????????????????????????? ??????????????. ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ???
????? ?????? ?????????????????? ???????.

66

?????????????????, ???????, ?????????? ??? ??????? 33 ??? ?????? 17/2006, ?????? ?????????????????? ??
??? ?????? 8/2009, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? RTVE ?????????????????? ?? ???????
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????,
?? ?????????????? ??????????????????????. ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? 10
% ??? ?????????? ?????????????????????????? ??????? ???, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ???,
??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? ??? ?????????? ???????.

67

????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???????, ?????????????? ??? ??
?????? 8 ??? ?????? 8/2009 ??? ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ???????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???, ??? ??? ??????????????????????
?????? ?????????????? ?????, ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????. ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????
??? ?????????????????????? ??? ??? RTVE ??????????????.

68

?????????, ?? ?????? 3, ?????????????????? 2, ??? ?????? 8/2009, ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
??? RTVE, ?? ?????? ?????????? ??? 1200 ?????????????????? ?????? ??? ?? ??? 2010 ??? 2011. ?,??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????????
??????????.

69

????????????, ?????????? ??? ??????? 3, ?????????????????? 2, ??? ?????? 8/2009, ?????? ?????????????? ??? ??
?????? ??? RTVE ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????

???????? ???? ?????? 2, ?????????? 2, ??? ?????? 8/2009. ??????????????, ?? ?????????
????????????????? ????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ????????? ?????????? ???
????????????????? ??????????, ???? ?????????????????? ??? 20?? ????????? 2010.

77

???????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???????
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ???,
????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ???????, ??
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????.

78

?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????

79

????? ?????????????? ?????????? ??????, ???' ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????, ?????
??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????, ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?????
????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ???????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????, ?
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????
?????????????????????, ?? ?????????? ??????????????, ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????????
????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ? ?? ?????????? ??? ?????????? ???.

80

?????????????, ?????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????? 2, ?????????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ??? ??
?????? 33 ??? ?????? 17/2006 ?????????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????????????????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????
????????????? ?????????????? ?????????? ??? RTV?, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????? ??????. ?????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????
???? ?? ?????????????????? ???????.

81

????????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ? ?????? ? ??????????, ?? ?????????? ?????????????
????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ??? ??????
????????????? ?????????? ??????????????????

82

? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????
?????????????????????, ?????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????????????????????? ?????????????? (????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? 27?? ?????????????
2003, T-190/00, Regione Siciliana ?????? ??????????????, ?????????? 2003, ?. II-5015, ?????? 48).

????????, ? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????
????????????? ??? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ???' ??????????
????????????????? ??????????. ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ??? ??????????. ?? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????.

83

????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ??? RTVE, ???
??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????
??? ?????????????????? ??? ?????? ??????.

84

?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????????????, ?????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????????????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ????. ?????????????????, ?????????? ?? ???
????????????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????.

85

?? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
?????????????, ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????.

86

????? ??????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???
RTVE ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????????.

87

????? ?????????? ?????????, ??? ?????? 62, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
??? ?????? 8/2009 ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????
????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ???
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????.

88

????????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ? ??????????????????,
?????? ??? ? telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ???
?????? 5 ??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? RTVE, ??????????????
??? ?????? ?????????? ??????????????.

89

?? ?? ??????, ?? ????? ?????? ?????? ?? ???????????.

??? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ??? RTVE

90

? ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ????
????????????????? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????????????, ?????? ?????? ? ???????
????????????????????? ??????? ? ? ??????? ? ? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??????????????. ????
????????????? ?????????????? ?????????? ??????, ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ?? ??????????????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?? ??????? ?? ???????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ???
?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?' ? ,?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????????. ?? ???????
?????????????, ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ??????????????????, ??? ??? ?????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????

91

? ?????????????????? ??????? ???, ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????? ??????
????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 6 ??? ?????? 8/2009 ?????? ??? ??? ???????
?????????????????. ??????????, ? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????? ??? ?????? ? RTVE ??? ??? ??????? ??? ?????????? ??????????????. ?? ?? ???????, ? RTVE
????????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????. ???
????????????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????????????. ?????????????,
?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? RTVE ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????
?????, ?????? ?? ??????? ??? ?? ??? ?????? ?????????????????? ????? RTVE ??? ?????????? ??
????????????????? ?????, ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??? ??????
?????????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? RTVE.
????????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????, ??????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???
????????? ???????, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??????
????????????????????.

92

????????, ?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ? ??? ? ?????????????????, ???????, ??????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???, ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????
??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????. ??? ???? ???? ?????????, ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????, ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ??????????
??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ???
??? ?? ??? ???? (?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 20?? ?????????????????? 2001, C-390/98,
Banks, ?????????? 2001, ? I-6117, ?????? 80 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

93

?????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ????? ?? ????? ??
????????????????? ??? ????? ?????? ?????????????????, ????? ?? ?? ????? ??????????????, ??? ??????????????
?? ??????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??? ????? ?????? ??? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??????.

94

?? ????? ?? ?????????, ?????????, ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???, ????? ?????????? ???
??? 7?? ?????????????? 2006, C-526/04, Laboratoires Boiron (????????? 2006, ? I-7529, ?????????
27 ??? 48), ?? ?????????????? ??????? ???, ????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????????????????
????????????? ?????????? ???????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ???.

95

????????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????
?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????????????????????? ??????? ???
????????????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???.

96

?????????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? 94 ?????????? Laboratoires
Boiron ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ???
????????????????? ??????.

97

? ?????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????? 94 ?????????? Laboratoires
Boiron ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????: ???????, ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ???, ???????????, ??
?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????????????. ? ?????????????? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????????????
?????????????????. ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????, ?????? ??? ??????
????????????, ?????? ?????????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????????????

98

????? ?????????????????? ??? ?????? 94 ?????????? Laboratoires Boiron ?? ?????????????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????. ?????????, ??????????
????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????????????
????????? ?????????????????????????? ??? ?????????? (????????? 32 ??? 34 ??? ??????????????). ??????????,
????????????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ??????????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????????
????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? (?????? 35 ??? ??????????????).

99

?? ??????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????, ????? ?? ????? ?????????????? ?
????????????????? ?? ??? ????? 9/2009 ?????????? ?????, ??? ????? ?????????????? ?? ????? ??
????? ? ?????????????? ??? ????? 94 ?????? Laboratoires Boiron.

100

?????????????, ?????, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ??? ??? RTVE ????? ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????.

101

?????????, ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??' ?,?? ????? ?????????? ??? ??? ??????
????????? ? ?????????????? ??? ?????? 94 ?????? Laboratoires Boiron. ??? ?????????? ??????,
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????,
? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ????. ?????????? ??? ? ??????????
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?????????????????, ? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????. ??????????, ????
????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
??? ????? 8/2009 ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
????? ??? RTVE. ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????? 80, ??? ?????????????? ??? ?
????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? RTVE ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ???
????????, ?????????? ??? ?????? 2, ?????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 33 ??? ??????
17/2006, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????????
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ? RTVE ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????.

102

??????, ?????? ?? ?????????????????? ???, ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?
????????????????? ??? ?????? 94 ?????? Laboratoires Boiron, ?? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????. ?????????????????, ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????????? ?. Tizzano ??? ?????? 47 ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????. ??????????, ????
????????????????? ?????????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????. ? ??????????
????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????, ?????????, ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????
????????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? RTVE. ??????, ?????????,
?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??? ??????, ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ??? ??????????????
(????????? Distribution Casino France ?..?. ??? ??????????, ?????? 56 ??????, ????????? 40 ???
43).

103

???????, ?????????? ???? ???? ?????????????? ? ?????????????????, ?? ???? ?????????????? ?
????????????????? ?? ??? ???? 8/2009 ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????? ??
????????????, ????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????? 94 ?????????
Laboratoires Boiron, ?????????????? ??????.

104

?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????, ?? ???
????????????????????? ?????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??
??? ?????? 8/2009 ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ?????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

105

?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????

??? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????

106

? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????
?????????????????, ?????????????? ???, ?????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????????????? ??? RTVE ?????????? ?? ?????????????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????? 6 ??? ?????????? 8/2009 ?????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ???
? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????

107

?????????, ?????? ? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????????, ?
????????????? ??? ??????????, ?? ??? ?????????????????????? ?????????? 48 ??? 55 ??? ??????????????????????
????????????????, ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ??????????????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????. ?????????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? 50
??? ?? ??? ?????????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????
????????????????????????? ??? ?????????????? ? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????
?????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????, ??? ?????????????????????? ??? ??????????????
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???, ??????????????, ??? ?????????????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????? 66 ??? ?????????????????? ?????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????

108

?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ??????????????, ? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ???.

??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????, ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? 49 ??? 63 ??????

109

?? ??? ?????????? ?????? ?????????????????, ? ?????????????????????, ?????????????????????????? ??? ??? Telefónica de
España ??? ??? Telefónica Móviles España, ?????????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? 49

??? 63 ????. ? ?????????????? ??? ????? 6 ??? ????? 8/2009 ?????, ? ?????, ??? ????
????????????? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????????????? ????? RTVE ????????????,
????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????.

110

? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? RTVE, ?????????????? ??
????????????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ???
????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????.

111

????????, ????? ? ?????????????? ???, ????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???
???????? 49 ??? 63 ????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 6 ???
????? 8/2009 ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??????. ??????, ?????????????? ??? ?? ??
????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????? ???
????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? 49 ??? 63 ????? ???
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????.

112

????? ?????????, ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??????????????????
??? ??? ???????????.

??? ??? ?????????? ?????? ?????????????, ? ??????? ?????? ?????????? ??? ??????? 106, ??????????????
2, ????

113

? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles
España, ?????????????? ??? ? ?????????? ??????? ?? ?????? 106, ?????????????? 2, ????,
????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????????. ??
????????????????? ?????????? ??? RTVE ??????????????, ??? ???? ?????????????????, ??? ?????????????????
????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????
????????????????? ??? ??????? ??????????????. ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ??? RTVE ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????
?????????????????. ? ?????? 8/2009, ?????? ?? ?????? ??? 6, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????
?????????? ??????? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????. ? RTVE ??????????, ??? ????
?????????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ??????, ? ?????????????????????? ??? ??? ?????
?????????????????, ?????? ??????????, ???, ??????????, ? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ??????????. ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ???????
??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ?????????????? ??????????????. ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? RTVE ?????????? ???
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??????
????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????,
????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ? RTVE ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????????????
?????????????????. ??? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????
?????, ? RTVE ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????
??? ?????????????????, ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????????????. ??? ???? ??????????????????, ? ??????????????????

???? ??? RTVE ?????????? ?????? ?? ????? ??? ????? ?????? ?????????????, ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.
????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
RTVE. ???????, ??? ??? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? «triple play». ??
????????????????? ????? RTVE ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????. ??????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????
RTVE ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????????, ??????????????
??? ? ?????????????????? ????? RTVE ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ???
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ???
????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????
?????? ??????????????????. ?????????, ? ?????????????????? ?????' ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????
????????????????? ?????????? 52 ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????????, ??
????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????????????? ??????????????, ???
?????????????. ??????, ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? 20 % ???
????????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????.

114

? ??????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? RTVE, ?????????????????? ??
????????????????????? ?????.

115

?????????, ??????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? 106,
????????????????? 2, ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????????????

116

????????? ??? ?????????? 106, ?????????????????? 2, ?????, ?? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????????????
?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ??? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????
?????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???
????? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????.

117

??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 107 ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? 106, ?????????????????? 2, ?????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????????: ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????????? ??????????????, ? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? (??., ???' ???? ??? ?????????, ?????????? ???
????????????? ?????????????????? ??? 12?? ?????????????????? 2008, T-289/03, BUPA ?.???. ?????? ??????????????????,
????????????? 2008, ?. II-81, ?????????? 181 ??? 222).

118

???? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ???? ?????? ????? RTVE ????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ???? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

119

?????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????
???? ?? ?????????? ??????????????????????????. ??????????????, ??????????, ??? ?????????? ??? ??????
8/2009 ? RTVE ?????????? ?????????????? ?????? ??' ???? ??? ??????????. ?????????????, ????????????? ??
????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? RTVE ?? ??????????????
???? ??????????????????

120

????????????, ? ?????????????????? ?????????????????, ?????????, ??? ? ?????? 8/2009 ?????????? ?????????? ???
??? RTVE ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???, ??????????, ??? ??
????????????? ?????????????? ?????? ??? RTVE ?????????????? ??? ?????????????????, ?????????? ??????????????
???? ?????? ??????????????

??? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? RTVE ??????????
???? ??????????????????

121

? ?????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????????? ??? RTVE, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009, ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? RTVE ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????????????????? ??????????

122

??? ?????????? ?????, ????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??????????
????????????????? ???, ?????????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????????????????? ??????????????

123

????????? ??? ?????????? 14 ?????, ? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???, ?????? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????, ?????????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????
??? ?????????????????????, ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????, ??? ?? ?? ?????? ?????? ???
????????????????????? ?? ??????????????????, ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????,
????????????????? ??? ?????????????, ??? ??? ?????????, ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????.

124

??? ?? ?????????????????? ??????. 26 ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ??????
????????????????????? ?? ??? ??? ?? ?????, ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????
????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ????

??? ???????? ? RTVE ??? ???? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ???
?????????????? ??? ? ???? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ???? ??????????????
????????????????, ?????????????????? ??? ? ?????? 17/2006, ??? ? ?????????????????? ? ???? ????
8/2009, ?????????? ???? RTVE ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????
????????????????, ??????? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????
????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ???? ???? ????
?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????, ? ?????? 106,
?????????????? 2, ??? ???? ???? ???? ??????? ??? ?????????????????? ??? ? ???? ???? ??????? ??????
????? ?????? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????? ??? ??? ? ? ?????????? ? ???? ??????????????
????????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???
??????????, ? ?????? ??????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ???? ????
????????? ?????????? (??., ???' ??? ???? ???? ??????, ????????? ???? ????????? ?????????????? ??? 26??
????????? 2008, T-442/03, Tribunal du SIC ??? ? ?????????????, ?????????? 2008, ?. II-1161, ?????? 201,
??? ?????????? ??? 22?? ?????????????? 2008, T-309/04, T-317/04, T-329/04 ??? T-336/04,
TV2/Danmark ?.?. ??? ? ?????????????, ?????????? 2008, ?. II-2935, ?????????? 122 ??? 124). ?? ??
????????, ? ?????????? ??? ? RTVE ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ???????
????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???
?????????, ??? ???? ???, ??? ? ? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ??????????????

131

????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ? ???? ?????????? ? ? ???? ???? 106,
?????????????? 2, ??? ? ?????????????????? ?????????????????????????? ? ? ?????????????????? ??????????????????????????
????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ???? ???? ???? ???????????????,
????????????????????? ??????, ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ???? ?????????????
?????????????????????. ?????????? ?????????????????? ??? ? ? ?????????? ? ? ??????? ? ? ?????????? ??? ????
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????

132

????????, ??? ???? ???? ?????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ? ???? ???? 3, ??????????????? 1,
?????????? ??????????, ??? ???? ???? 8/2009 ??????? ??? ? RTVE ?????????? ??????? ? ? ?????????????? ??????
??? ??????? ??? ??? ? ? ??????????????????, ? ?????? ? ? ?????????????????????? ???, ??? ??? ??????????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ?????????, ? ?????????? ???? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??? RTVE. ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ???
?????? 43, ??????????????? 7, ??? ?????? 7/2010, ? ? ?????? ???? ? ? ???? ???? ???? ??????? ?????????????
??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ? ?????? ???? ? ? ?????? ??? ?????????????? (??.
????????????????????? ??????? 75 ??? ?????????????????????? ??????????????)

133

????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 3, ?????????????????? 1, ?????????? ?????????????, ???
?????? 8/2009, ? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??????? ? ? ?????????????????? ? ?
????????????????? ? RTVE ? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ??????????????????. ??????????, ? ?????????????????? ??????
??? ??????, ??? ???? ?????????????????????, ??????????????????????????

134

?????????, ??????, ? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????????????????????, ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? RTVE ?????????????????????? ???
????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ?????????????, ? ?????? ? ?????????? ??????????
????????????????????????? ?????????????????????? ??? ? ?????????????????????? ??? RTVE ??????? ??????? ? ? ?????????????????? ???

????????????.

135

?? ??????????? ????? ??? ?????? ?? ?????? ??????

136

?????????????, ???? ?????????????? ??? ?????? 130, ?? ?????? 106, ??????????? 2, ???? ???
????????????? ????? ??? ? RTVE ?????????????? ????? ?????????????? ??????????????????
????????? ????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????
????????????????????????? ??????????????

137

?????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???????
??? RTVE ?? ??????, ???' ?????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ? RTVE ??????? ??
???????????????

138

????????, ?????????????????? ???, ?? ??? ?????????????????? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? RTVE, ???? ?????????????????? ?? ??? ?????
8/2009. ???? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ???????
?????????????, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???, ???? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????
?? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ?????????
?????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010
???????????????????

139

???????, ???? ?????????????????? ??? ? ??????????????????, ??????? ?????? ??? ?????????????????? ???
?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? RTVE ?????????????????? ???
????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ?????????? ??????????, ???
?????? 8/2009 ??????????????????

140

????? ??????????, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????
??? ??? RTVE ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????????????????? ???, ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ???
????????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1,
????????? ??????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010
???????????????????

141

??? ?????????? ?????, ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??
??????, ?????? ??? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? RTVE ????
????????????????????? ??? ??????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 12, ?????????
?????????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010

?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? ??????. ??????????????,
???? ?????????????? ??? ?????? 138, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??? RTVE, ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009, ??? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????
?????????????????.

142

?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? RTVE ??? ?????????????? ?
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? RTVE, ?? ?????? ???
????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 12,
????????? ??????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010
?????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? (UEFA) ??? ?? ??? 2012 ???
2015. ???????, ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????? ???, ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ??????, ? RTVE ?????? ?????? ?? ??????????????. ? ?????????????????? ??????? ??? ??
????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????????????????? ??? ??????????
?????????????????????.

143

??????, ????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? RTVE ??? ?????? ?????? ??
????????????? ??? ? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???, ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ?????????? ??????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ???
?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010 ??????????????????.

144

?????????????????, ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ??????????
?????????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ??? ?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010
????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????????. ??????, ??????
?????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ????????? 263 ?????, ?
????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? (????????? ??????? ?????? ?????????????, ??????
75 ?????????, ?????? 7).

145

????????????, ??? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ???????
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???
? ?????????????????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, ?????????? ??????????, ??? ?????? 8/2009 ??? ???
?????? 43, ?????????????? 7, ??? ?????? 7/2010 ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????????
?????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????, ??? ??? RTVE, ??? ?? ??? ??????????????????
????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????????? ??????.

146

???????? ?????????????????? ?? ?????? ???, ?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
???, ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????
?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????????? ?? ??????????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????.

153

?? ? ????? 106, ?????????? 2, ??????? ?????????, ??? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ???. 29 ?? ? ????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ???, ??
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??, ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ??????????????????, ???' ?????????? ?? ??????? 106, ??????????? 2, ??????
?????????, ???, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????.

154

???? ?????????? ?? ? ?????????????? ???. 29 ?? ? ????????? ?????????? ??????????????????
?? ?????? ???, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??, ??? ? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? 106, ?????????????? 2, ??? ?????????????????, ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????, ??????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??
?????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ?? ??
?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????.

155

?????????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 106, ?????????????? 2, ?????????? ??????????, ???
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ? ?????? ?????? ?????????.

156

? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ??????
?? ?????????????????? ?????????.

157

??????, ?? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????????????????? ??
RTVE ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??' ?????? ?? ??????????????????
????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????? 106, ?????????????? 2, ???
?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?????????????????????. ???????, ??? ? ?????????? ?? ??????, ??? ?? ???, ?? ?????????????? ??
? ?????????????????? ?? ?????? 106, ?????????????? 2, ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ??
????????????.

158

?????????, ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?
????????? ?????????????????????? ?? RTVE, ?????????? ?? ??????, ???' ??????, ?????? ?? ??????????????

??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

159

??????, ?????? ?? ?? ?????????, ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ???????????????
????????????????? ???, ?????????, ??? ????????? ?? ?????????????????? ??? RTVE ??? ??? ??
?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???
????????????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??????????

160

????????????????, ??? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? RTVE, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009, ?
????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????.

161

???????, ????????, ?????????????????? ??? ? ?????? 8/2009 ?????????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? RTVE ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ??????????????????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????????.

162

????????????????, ?????????, ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ?????????????? ?? ?????????
????? ??? ??? ?????????????????? ??? RTVE ?? 1200 ?????????????????? ??????. ???? ??????????,
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???, ? ??????????????
????????????? ??? RTVE ?????? ?? ?????????????? ??????????????????. ???? ?????? ?????? ??? ??????????????,
? ?????????? ?????????????, ??? ?????? 71 ??? ?????????????????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ? RTVE ?????????? ??? ?? ?????????? ???????
????????????????????????? ??? ??? ??? ??????? ??????? ?????? ?? ??????? ??? ? ?????????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ???
RTVE.

163

?? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? 9, ?????????????? 1, ?????????? i, ??? ?? ??? ??????
????????????? ??? ? RTVE ?????? ?? ?????????????? ??? 10 % ??? ?????????????? ?????????
????????????????????? ??? ??????????????, ??????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????????????, ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????
?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ???????.

164

???????, ?? ????? 9, ?????????? 1, ????????? m, ??? ????? ????? ?????????? ??? ? RTVE
??? ?????? ?? ??????????, ??? ?????, ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ????? ??????
?????????????, ?????????????? ??? 52 ?????? ?????????? ?????????????? ??????
?????????????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????
??????????. ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ???
??? ??? ?????????????? ?????? ????

165

???????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ????? ??????, ??? ????? ?????????????????? ???
????????????????????? ????? ?????????? 162 ??? 164, ? ?????????????????? ????? ??????????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????????? ??????????

166

?????????, ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????? 106, ?????????????? 2,
????????? ??????????, ????? ??? ??? ?????????????? ?????. 29 ??? ?? ?????????? ??????????
????????????????????????? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ??? ??? ?? ?????.

167

?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 106, ?????????????? 2, ?????????
?????????, ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

??? ??? ?????? ?????????? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles España ???
????????? ??? ?????????? ?????? ????????????

168

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ???, ??? ??????????
??? ?????? 106, ?????????????? 2, ??? ??? ??? ?????? 296 ?????, ? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? RTVE ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ????
8/2009, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????????, ?????? ?? ??????????
????????? ??????????????. ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
????????? ??????????????????????????, ? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?????? 71 ???
????????????????????? ?????????????, ??? ? RTVE ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?????????????? ??? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????? ??????, ??? ?????????????? ?????
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? RTVE ?????? ??????????
«????????».

169

? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ??????
?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ???, ??????????????????, ??????????????????. ?????? ?? ??????,
?? ?????? ?????? ??????, ????? ??? ??????????, ??????????

170

???? ????? ??? ??????? ??? ?????????? ????? ?????????????, ? ?????? ??????????? ??? ?????? 40,
 ??????? ???????, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ? ???????
 ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 53 ??? ?? ??? ?????????????? ??? ???
 ??????? 116, ?????????????? 3, ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ? ??????????
 ??? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????????, ???
 ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ???
 ????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? (????????? ??? ?????????? ??????????????
 ??? 15?? ?????????? 2005, T-171/02, Regione autonoma della Sardegna ?????? ???????????, ?????????
 2005, ?. II-2123, ?????? 155).

171

??? ??? ?????????????? ??? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ??????? ???, ??? ???????
 ?????????????? ??? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ???
 ?????????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??? ??????? ??? ???????????
 ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????, ???????????
 ??? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????? ??? ?? ??????????????
 ??????? ??????????, ??????????.

172

?? ?????????????????? ??? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles España ???????????
 ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? 67 ??? 73 ???
 ?????????????????????? ?????????????, ?????? ??????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
 ?????????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????????? ??? ?
 ?????????????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? RTVE ??????????? ?????????
 ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?,
 ??????????, ?? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????????? ??????????????. ???? ?????????????????? ?????? 71,
 ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????:

«[?] ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????????????????? ?????????????????????? ??????????????? ?
 ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???
 ??? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ??????? ? ?????????????? ???
 ?????????????? ??????? ??' ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ??????????. ? RTVE ??
 ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????, ??? ? ?????????????? ??? ??????????????
 ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? (104
 ?????? ??????) ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? (????????? ??
 ?????? ??????????????????, ?????? 25 ?????? ?????), ??? ?????????? ?????? 1200 ?????? ?????? ??? ???
 ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ??? ??
 ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
 ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ??? ??????????????????»

173

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??????????????????, ???????, ?????????? ???
 ??????? 106, ?????????????? 2, ?????? ???, ?????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????.

– ??? ??? ?????????? ????? ?????????????? ??? ??????? 106, ????????????? 2, ????

174

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ? ?????????? ???????
?? ????? 106, ????????????? 2, ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? RTVE, ?????
?? ????? ?????????????? ??? ????? ??? ?????????????????? ????????? ?????????????????????????.

175

???????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ???, ????
????????????????? ????? 71 ??? ?????????????????????? ?????????????, ? ?????????? ??? ??????? ?
????????? ??????????.

176

????????, ?????????????????? ???, ??? ? ?????????????? ??? ????? 117, ??? ?? ??????? ?????????
?????????? ???? ??? ??????? ???? ??????? 107 ????? ? ? ??????? ?????????? ????? ??? ?????????????
?????? ?????????? ??? ??????? 106, ?????????????? 2, ????, ? ?????????????????????? ??????? ?????
????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
???????? ? ? ?????????? ?????????????????????????.

177

????? ?????????????? ?????????????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ??? ??????? ????? RTVE ????? ?????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????
?????????????????.

178

????????????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????? ??? ?
????????????????? ????? ?????????????????? ????? 73 ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ???
?????????????, ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????? ???????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ????? RTVE ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?, ??????????, ?? ???????
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ??????????????????, ??? ??? ?????? ??? ? ??????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????????????.

179

????????, ?????????????????????, ?????????????????? ??? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica
Móviles España ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ??????????
????????????????????????? ??? RTVE ?????????????????? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???
????? RTVE ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????? ???.

180

?? ????? ? ? ?????????, ?????????, ??????? ? ? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????????? ??? RTVE ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????

????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????. ????? ??????????, ?????????? ??? ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??? ?????? 8/2009, ??? ? ?????????????????? ??? RTVE ?????????????? ??? ??????????- ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? (??- ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? 17/2006), ??? ??? ?????????????????? ???????????, ??? ?????????????????? ??? ??????????-?????????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? (??- ?????? 4, ?????????????? 2, ??? ?????? 17/2006). ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? RTVE ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???, ? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

181

?? ??????????, ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ??? RTVE ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????????????. ?????? ?????????????? ?????? ?????????? 6 ??? 9, ? RTVE ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? ?????? 8/2009. ?? ??????? ?????? ??????, ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009 ?????????????? ?????? ???, ??????????, ? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? a. ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????, ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ? RTVE ??? ?????????????????? ?????????????? ??????. ??????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????, ?? ?????? 33, ?????????????? 1, ??? ?????? 17/2006 ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? RTVE ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????.

182

????????, ?? ?????? 33, ?????????????? 2, ??? ?????? 17/2006, ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????? 8/2009, ?????????????? ??? ???, ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????, ?????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????? ? RTVE ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????.

183

?????, ?? ?????????????? ?????????? ??? RTVE ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????. ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? 72 ??? ?????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ??? RTVE ??????????????, ???????, ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ??????????, ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? RTVE ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????, ???????, ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????.

184

?? ?????????, ?????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? 180 ??? 183 ?????????, ??????

????????? ??????????. ??????, ?????? ?? ??????????? ??, ?? ??? ?????????????? ???????, ?
????????? ??????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ??????, ?? ?????????
?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????
?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? RTVE ???
????????????????? ?????????????? ????? ???' ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????.

185

????????????????? ??? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??? ???????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ??
?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????????????? 180 ??? 183 ??????????. ???
?????? ?? ?????????????????? ??, ????? ?????????????????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? RTVE,
???????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? RTVE,
????????? ??? ? ?????????? ?? ?? ?????? 8/2009. ?????????, ????? ?????? ??? ?
????????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ???
????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? RTVE ??? ?????????????? ??? ???
????????????????????? ?? ??????? ?? ?????? 8/2009, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????.

186

??????????, ????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? Telefónica de España ??? ???
Telefónica Móviles España ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????
?????? 71 ?? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??
?????? ?? 1200 ?????. ????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ?? ?????? 8/2009,
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????.

187

????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? 1200 ?????. ?????, ?? ??????? ?? ?????????????, ??????????,
?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????, ?? ??????????????????
????????????????? ?????, ? RTVE ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????????. ??????????, ???
????????????????? ?????? ?????????? 180 ??? 183, ? ?????? 8/2009 ?????????????? ?????????????????? ????? ??
????????????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? RTVE ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????????????
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ??????, ?? ?????? 3, ?????????????????? 2, ??
?????? 8/2009 ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? 1200 ?????. ????? ?? ?? ?????????????????????? ??
RTVE, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?
????????????????????? RTVE ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ????? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ???'
????????????? ?????? ?? ??????, ? ?????????????????????? ?? RTVE ?? ??????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? 1200 ?????. ?????, ????? ??????? ?? ?????? ?????????????????, ????? ?? ?????????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????
????? ?????? ?????????????????.

188

??? ?? ?????????? ?????????????? ??, ??????????, ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? Telefónica
de España ??? ??? Telefónica Móviles España ??? ?? ?????????? ?? RTVE ??? ??? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????

?????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ????? ?????? ???
?????????????. ??????, ?????????? ????? ??? ???????????? ? Telefónica España ??? ? Telefónica
Móviles España, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? RTVE ????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????? ????? ??
?????????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????????. ??????????, ?? ?????? 106, ?????????????? 2, ?????
???? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????? ??? ??????????
????????????? ?????????????????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ???????????????
?????????????? ??? ??????????? ?????????? ??????????????? (????????? SIC ?????? ??????????????, ?????? 130
?????????, ?????? 201).

194

???????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? Telefónica España ??? ? Telefónica Móviles
España, ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????????????? ??? ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????
????????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? RTVE. ??????????????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ???
1200 ??????. ?????? ?????? ?? ?????? 3, ??????????????? 2, ??? ?????? 8/2009 ??????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ??? RTVE ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ??????????
180 ??? 183 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? RTVE
???? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????
?????????????, ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??????????

195

??????????, ?????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ???
? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????, ??
????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ?????????????????? ?????????? 69 ??? ?????????????????????? ??????????????,
??? ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ???
?????????, ?????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????????? ???, ??? ??? ?????????????
????????????? ??????????????????????????????. ?? ?????? ?????????????????, ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ???
?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????? ???, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????????

196

?? ?? ?????????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??? ?????????????? ??? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????? 71 ??? ?????????????????????? ??????????????,
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? 1200 ??????. ?????? ?????????? ?????????, ??????????? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????????

197

????????? ??? ?????????????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????

– ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????????

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ? ??????????
?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ???? ??????? 296 ?????'. ????,
? ?????????? ??? ?????????????? ????????? ?? ?????????????? ????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????? ?????????????????????????.

?? ????? ?? ????????, ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?? ?????? 296 ????? ??????????????
???????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??
?????????? ????? ?????? ????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
?????????? ??? ??????, ?????? ????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ???
?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ???
????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????, ???
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??????
?????? ??? ??????????. ? ??????????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????????
????????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????????? ????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ????????? 296 ????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ???
?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? (??, ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ???
1?? ?????????? 2009, T-81/07 ??? T-83/07, KG Holding ?.?. ?????? ??????????????, ?????????? 2009, ?. II-
2411, ?????????? 61 ??? 62 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

????? ?????????????????? ??????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????.

????????????, ?????????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? Telefónica España ??? ? Telefónica
Móviles España, ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ? ??????????
?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????????????? ??? ??????????????
????? ?????? ?????????????????? ??????? 71 ??? ?????????????????????? ??????????????. ??????????, ????
????????????????????? ?????????? 67 ??? 73 ??? ?? ?????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ???????
?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? 180 ??? 183. ??? ??????????
?????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ?????????????????????? ?????????? 14, 16 ??? 17 ???
????????????????? ??????, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????.

?? ?????????????, ?????? ??????? ??? ?????????? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles
España ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????, ??????
?? ?????????????????? ???, ?????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????, ? ??????????
????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
????? RTVE ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??????? 1200 ?????.
?????.

203

????????????, ?????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España
????????????? ? ? ? ?????????? ?????? ? ???? ?????????? ????? ?????????????? ??????????
????????? ?????, ?????????????? ??? ? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ????? ?????????? ????? ?????? ?????? ???? ???? ???? ?????????????? ? ?????????????????? ???, ????? ??
????? ?????????? ??? ????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????????????????? ??
????? ??? ?????????? ??? ??? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ?????
???? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??????????. ?????????, ?????????? ??? ??????????, ????? ?????????????????? ?????????? 67 ??? 76
??? ?????????????????????? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????? ??? ?????????????????????, ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
?????????? ?? ?????????? ??????. ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???, ??????????????????, ? ?????????? ??? ??????????????
?????? ?????????????????????.

204

?? ?? ???????, ??????? ? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????.

205

???? ?????????, ??????? ? ?????????????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ??? Telefónica de España
??? ??? Telefónica Móviles España ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????.

206

??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ????????? 106, ?????????????? 1,
????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles España
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????.

??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica
Móviles España

207

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????? ??? ?????????????? ?????????
????????????.

208

???????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ??? ?
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? 108, ?????????????? 2, ????? ??????????????????
????? ??????????????, ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ????? 8/2009
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????,
????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????.

209

??????????, ? telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ??? ?
????????????? ?????????? ?? ?????? 108 ?????? ??????????????????????, ?????? ?????????????????? ?????? 53 ???

???????????????? ??????????, ??? ?? ????? ????????????? ? ????????????????? ?? ??? ????? 8/2009
???????????? ????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ????????????? ?????????? ??????????????????
??? RTVE.

210

?????????, ? ????????? ????????? ??? ?? ????? ????????? ????????? ? ????????????????? ?? ??????????????
???, ?? ????? ?????????????, ?????????.

211

????????, ????????????????? ???, ????? ?? ????? 40, ????????? ?????????, ??? ????????????????? ???
????????????????, ?? ????????? ?????????????? ??? ????????? ?????????????? ?????????? ??? ????????? 53 ???
?????? ??????????????, ? ????????????? ??????????? ?? ????? ?? ?????????? ????????????????? ??? ??????????????
??? ????????????? ????? ?? ??? ??????????. ????? ?? ????? 116, ?????????????? 3, ??? ??????????????
????????????????, ? ????????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????? ??? ????????????? ????? ??? ??????
??? ????????????????? ????. ????? ?? ?????????????, ?? ??? ????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?
?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ????? ??? ????? ?? ?
????????????? ??????????, ??? ??? ????????????????? ????? ??? ?? ????????????????????? ????? ??? ?????????????????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ????? ?? ? ?????????????? ?????????? (????????? ??? ?????????????????? ??? 23??
???????????????? 1961, 30/59, De Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg A?????????
??????, ????????? ??????? 1954-1964, ?. 549).

212

????? ?????????????? ?????????????, ? ?????????? ????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????. ?? ??????????
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?
????????????????????? ?? ????????? ??????????, ???????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????
????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??? ?????
8/2009 ?????????????????? ???????, ??????????, ?????????? ??? ????????? 49 ??? 64 ????? ???, ???????,
????????????? ??? ????????? 106, ????????????????? 2, ?????.

213

?????????????, ????? ? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ????? 108, ?????????????? 2, ????
????????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ????? ?? ????? 108 ?????
??? ??? ????????? 1, ?????????? ??, ??? ????????????????? 659/1999 ??? ??????????????, ??? 22?? ??????????
1999, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????????? [108 ?????] (?? L 83, ?. 1).
?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ???????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????.

214

??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?
Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ??? ?????????????????? ????? ?? ??????????????????
??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ???, ?????????,
????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????. ?????????, ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????

215

????????? ?????????????????? ??? Telefónica de España ??? ??? Telefónica Móviles España ??? ??????

????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????.

216

????????????????, ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? 36 ???
????????????? ??? ?????????????? ??? 19?? ?????????????? 1998, C-150/94, ?????????? ?????????? ?????
????????????? (????????? 1998, ? I-7235), ?????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????, ??
????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????????????????
??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
?????????????????. ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? 212 ??? 214, ??? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????????????? ??????????????.

217

????????????, ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ?? ?????? 55
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? 8?? ?????????? 2010, C-334/08, ?????????????? ?????? ??????????
(????????? 2010, ? I-6869). ?????? ?????????? ?????, ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ???
?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ???
??? ?????????????????????, ?????? ?????????????????? ??????? ??? ?? ??????????, ??????? ??????????????????. ???????,
????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????? ?????????? ??? ?????????? 260 ??????. ?????????, ??? ?????????? ?????????????????? ??????
?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
?????????. ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????
?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ??????????????, ?????? ?????????????????? ??????????????,
? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?????????????? ? ??????????????????????.

218

????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??????? ??????????????
??? ?????????????????? ? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España.

219

????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????
??? ??? ?????????????????? ??????????

220

????? ?? ?????? 87, ?????????????? 2, ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????, ??? ?????? ?? ?????? 87, ?????????????????? 4, ?????? ??????????, ??? ??????
?????????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????.

221

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ??? ? ?????????????? ??????? ??? ? RTVE ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????????
??? ?????????????????? ??????. ?????? ?????????????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ???

?????, ?? ?????????? ????? ??? RTVE, ????? ??? ??? ?????????? ????? ??? ??????????,
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ??????????. ?????????? ??? ?
Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????? ?? ????? ?? ?????? ???
?????????? ?????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ????? ?????? ?????????? ?????? ???, ??? ??????,
??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????, ????????? ?? ??
????????? ??? ??????????????. ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???.

222

???? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????????????? ????. ?????????, ????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ???
?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ???????????
??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???.

??? ????? ????????? ???????,

?? ????????? ?????????????? (?????? ??????)

?????????????:

1)

????????????? ??? ??????????.

2)

? DTS Distribuidora de Televisión Digital, SA, ?????? ?? ?????????????? ?????? ???,
????????????????????????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ??
????????????? ?????? ??? Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE),
????????????????????????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ???
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????????????? ??? ?????????? ?? ??
????????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? Telefónica de España, SA, ??? ??? Telefónica Móviles
España, SA.

3)

? Telefónica de España ??? ? Telefónica Móviles España ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ???,
??? ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????.

4)

?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?????????????????????????????????? ???
????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????.

Czúcz

Labucka

????????

?????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????? 11 ??????? 2014.

(??????????)

????????????

?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ???????

?????????????? ??????? ?? ??????????? ???????????????

??????????

1. ??? ?? ??????????????? ?? ?????????????

2. ??? ?? ???????

?? ?? ??????? ??????? ???????????, ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????? 107 ?????, ????? ??????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ???????
?????????????????? ? ??????????????????????? ?? ?? ?? 8/2009 ??????????????? ???????

?? ?? ??????? ??????????, ?? ??????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ???????????????
?? ??????? ??????????????????? ??????? ?? ?? ?? ??????????????? ???????????????

– ?? ?? ??????????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????? ??????????????? ? ???????
?????????????????????????? ??????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ??????? ??

– ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????????????? ???????

?? ?? ??????????? ??????????, ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????????? ??????? ?? ??
?????????????????????????? ??????????????????????????? ?? RTVE

?? ?? ??????? ??????????, ?? ??????? ??????? ??????????????????? ??????? ?? ???????????????

?? ?? ??????? ??????? ???????????????, ? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??????? 49 ?? 63 ???

?? ?? ??????????????? ??????? ???????????????, ? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??????? 106, ???????????????
2, ????

??? ??? ?????? ???????, ?? ????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? RTVE ???????
??? ??????????????

??? ??? ?????????? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????
?? ?????? ? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????

??? ??? ??????? ??????????? ??? Telef?nica de Espa?a ??? ??? Telef?nica M?viles Espa?a ???
????????? ??? ?????????? ?????? ???????????

– ??? ??? ??????????? ?????? ?????????????? ??? ??????? 106, ?????????????? 2, ????

– ??? ??? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????? ??????????????????

??? ??? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ? Telef?nica de Espa?a ??? ? Telef?nica
M?viles Espa?a

??? ??? ?????????????? ???????

(*1) ??????? ??????????????: ? ??????????.